

cellularline

USB Charger Quad Ultra

EN FOUR USB PORTS BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE CON QUATTRO PORTE USB

FR CHARGEUR À QUATRE PORTS USB

DE AKKULADEGERÄT MIT VIER USB-BUCHSEN

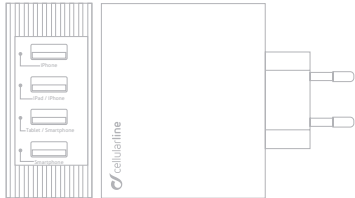
ES CARGADOR DE BATERÍAS CON CUATRO PUERTOS USB

RU ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С ЧЕТЫРЬМА РАЗЪЕМАМИ USB

TR DÖRT USB ÇIKIŞLI ŞARJ CİHAZI

NL BATTERIJLADER MET VIER USB STOPCONTACTEN

FI LATURI NELJÄLLÄ USB-PORTILLA



EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The USB CHARGER QUAD ULTRA battery charger features switching technology which automatically adapts the charger to the voltage in the country where it is used.

WARNING: the total current drawn by the device being recharged must not exceed 4200mA.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Safety Warning: to disconnect the device from the mains take the charger out of the socket.

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CHARGER QUAD ULTRA è dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

ATTENZIONE: la corrente del dispositivo da ricaricare non deve superare i 4200mA

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur USB CHARGER QUAD ULTRA à technologie switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans les pays où il est utilisé.

ATTENTION : le courant du dispositif à charger ne doit pas dépasser 4200mA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Recommandation de sécurité: pour débrancher le dispositif de l'alimentation secteur, retirer le chargeur de la prise.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät USB CHARGER QUAD ULTRA passt sich automatisch dem Stromversorgungsstyp des Landes an, in dem es verwendet wird.

ACHTUNG: Die Stromaufnahme des zu ladenden Geräts darf nicht 4200mA überschreiten.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías USB CHARGER QUAD ULTRA incorpora la tecnología switching y se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

ATENCIÓN: la corriente del aparato que se va a recargar no tiene que superar los 4200mA.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Advertencia de Seguridad: para desconectar el aparato de la alimentación de red desenchufar el cargador de la toma de corriente.

RU - ИНСТРУКЦИОНСКОЕ

Зарядное устройство USB CHARGER QUAD ULTRA, оснащенное технологией switching, автоматически адаптируется к типу электропитания, применяемому в стране использования.

ВНИМАНИЕ! Ток заряжаемого устройства не должен превышать 4200mA.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Предупреждение о безопасности: для отсоединения устройства от сети питания необходимо вынуть зарядное устройство из розетки.

TR - KULLANIM KILAVUZU

Anahtarlarla teknolojisıyla donatılmış USB CHARGER QUAD ULTRA şarj cihazı kendisinin kullanıldığı ülkedeki besleme tipine otomatik olarak adapte eder.

DIKKAT: Şarj edilecek cihazın akım değeri 4200mA'ya aşmamalıdır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Güvenliğin ilgili uyarı: Cihazın şebeke beslemesiyle bağlantısını kesmek için şarj cihazını prizden çıkarmak.

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijlader USB CHARGER QUAD ULTRA, uitgerust met switching-technologie, past zich automatisch aan op het type stroomvoorziening van het land van gebruik.

LET OP: de elektrische stroom van het op te laden apparaat mag niet hoger zijn dan 4200mA.

TECHNISCHE Kenmerken

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Veiligheidsaanschuwing: om het apparaat los te koppelen van het voedingsnet moet de lader uit het stopcontact verwijderd worden.

FI - KÄYTTÖOPAS

USB CHARGER QUAD ULTRALTRA -laturissa on hyödynnetty switching-tekniologiaa, minkä ansiosta laturi mukautuu automaattisesti käyttömaan jännitetyypin.

VAROITUS: ladattavan laitteen virta ei saa olla yli 4200mA.

TEKNISII OMINAISUUDET

INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 0.7A

OUTPUT: DC 5V – 4200mA max

Turvallisuusvaroitusta: laite irrotetaan virransyötöstä ottamalla laturi irti pistorasasta.



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC), and Regulation (CE) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinien über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gelennzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE), Reglamento (CE) No 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktif'i'nin (2011/65/CE), 2009/125/CE sayılı direktif ve uygulama yönetimi 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğinin hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de RoHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tämä tuote on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagneettista yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), alajännitteen direktiivin (2014/35/UE) ja RoHS-direktiivin (2011/65/VE) ja direktiivin 2009/125/VEY täytäntöön määrääksen (EY) Nro 278/2009 vaatusten kanssa.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Umweltschutz und Gesundheitsschutz durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermeiden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts funktionsfähig bleibt.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

FI OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jällemyyjäiset)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteinä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisesti hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käytetään on erotettava tämä tuote muista jätteenä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävässä uudelleenkäytössä.
Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyjäiseen jällemyyjäisiin tai paikalliseen asiaankuulvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot jätteen tyypin mukaan eriytyneistä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavaranomittajiinsa ja tarkistamaan myyntiosuuskunnan ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Käyttäjät voi vaihtaa tuotteen sisällä olevaa paristoa. Jos laitetta kehoitetaan avata tai paristo koetaan poistaa, varoona on toimintahäiriitä tai vakavat vauriot. Ota yhteyttä paikalliseen hävityksikeskukseen poistaaksesi pariston, kun tuote on hävitettävä. Laiteen sisällä oleva paristo on suunniteltu kestämään tuotteen koko käyttöajan ajan.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor o verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación de producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.
Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделия такого типа. Компания-пользователь рекомендует обратиться к их поставщику и прояснить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие предназначено утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возникновению неисправностей и серьезным повреждениям изделия. При утилизации изделия, пожалуйста, обратитесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия.
Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANIMA YONELIK CIHAZLARIN BERTARAFI ICIN TALIMATLAR (Arayuz bir cihazdır. İşlevini tamamladığında sistemlere sahip diğer elektrikli ürünleri veya belgelerinin üzerinde yer alan işaret, kullanım ömrünün tamamlanmış olduğu konsu ürünün diğer ev atıklarına birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Aktifliğin uygun şekilde bertaraf edilmesi konusunda çevre ve sağlık açısından meydana gelebilecek zararları önlemesi amacıyla kullanıcıların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklamaya ve mateme çarkalarının süründürebilir şekilde yeniden kullanımı bğlendirilmesi amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüşümü önermektedir. Ev kullanıcıları için bu ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüşümüne yönelik tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcılara veya buldukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedbirleriyle bağlantı kurmaya ve almış olmaları şart ve koşullarını kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklarına birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde bulunan terafından değiştirilmeyen bir batarya bulunur; cihaz açmaya veya bataryayı çıkarmaya çalışmayın, bu uygulama üründe anazlara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulduğunuz yerdeki etik bertaraf firmesiyyle bağlantı kurmanız gerekir. Çihaın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEWELIJK GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking aangebrachte markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam gebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.
Dit product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te openen of de batterij te verwijderen omdat dit storingen en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.
Ga voor meer informatie naar ons website <http://www.cellularline.com>

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jällemyyjäiset)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteinä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisesti hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käytetään on erotettava tämä tuote muista jätteenä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävässä uudelleenkäytössä.
Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyjäiseen jällemyyjäisiin tai paikalliseen asiaankuulvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot jätteen tyypin mukaan eriytyneistä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavaranomittajiinsa ja tarkistamaan myyntiosuuskunnan ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Käyttäjät voi vaihtaa tuotteen sisällä olevaa paristoa. Jos laitetta kehoitetaan avata tai paristo koetaan poistaa, varoona on toimintahäiriitä tai vakavat vauriot. Ota yhteyttä paikalliseen hävitykskeskukseen poistaaksesi pariston, kun tuote on hävitettävä. Laiteen sisällä oleva paristo on suunniteltu kestämään tuotteen koko käyttöajan ajan.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>

EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not connect to damaged or unsafe power outlets Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids
Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non connettere a prese di corrente danneggiate o poco sicure Protegger il prodotto da polvere, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen Wenn das Produkt hinunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

ES - Exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase No lo conecte a tomas de corriente dañadas o poco seguras Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego En caso de caída, asegúrese de que el producto está íntegro antes de volver a utilizarlo Manténgalo fuera del alcance de los niños

RU - Использовать зарядное устройство только согласно инструкции в упаковке. Не подключать к поврежденным или небезопасным розеткам. Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоких температур или пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın Hasarlı veya güvenilmez güçler elektrik prizine bağlamayın Ürünü kir, nem, aşırı ısımaya karşı koruyun ve sıvılarla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşle temasını önleyin Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun Çocukların erişmeyecekları yerlerde saklayın

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking Sluit niet aan op beschadigde of onveilige stopcontacten Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken Houd buiten bereik van kinderen

FI - Käytä akkulatoria vain pakkausessa ilmoitetulla tavalla. Älä liitä sitä vahingoittuneisiin tai ei-turvallisiin pistorasoihin. Suojaa tuote liialta kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä suoraa auringonvaloa, korkeita lämpötiloja ja tulia. Jos atusta purjolle, korkealle lämpötilalle tai tulelle. Jos liioasta uunista, varmistaa, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottumattomissa.

